



REGLEMENT SPORTIF DES PATINOIRES

TITRE I – DOMAINE D'APPLICATION ET PROCEDURES	2
FITRE II – REGLEMENT TECHNIQUE	4
ANNEXE 1 – CONDITIONS DE CLASSEMENT FEDERAL DES PATINOIRES CONSTRUITES APRES 2015 *1 *2	16
ANNEXE 2 – RECOMMANDATIONS POUR PATINOIRES CONSTRUITES APRES 2015	17
ANNEXE 3 – CONDITIONS DE CLASSEMENT FEDERAL DES PATINOIRES CONSTRUITES AVANT 2015 *1 *2	18
ANNEXE 4 – RECOMMANDATIONS POUR PATINOIRES CONSTRUITES AVANT 2015	19
ANNEXE 5 – TRACES	20
ANNEXE 6&7 — CONDITIONS DE CLASSEMENT FEDERAL "PARA-HOCKEY SUR GLACE"	28
ANNEXE 8 – RECOMMANDATIONS « INFIRMERIE » ET « TROUSSE DE SECOURS »	29

TITRE I - DOMAINE D'APPLICATION ET PROCEDURES

Préambule :

Le présent règlement est établi conformément aux dispositions des articles L. 136-16, R. 131-33 et suivants du Code du sport donnant compétences aux fédérations délégataires pour notamment définir « les règles applicables aux équipements nécessaires au bon déroulement des compétitions sportives qu'elles organisent ou autorisent (...) dans des conditions d'hygiène, de sécurité et de loyauté satisfaisantes ».

Afin de disposer de règlements cohérents entre eux, dans l'intérêt des sportifs et des collectivités maîtres d'ouvrages, la Fédération française de hockey sur glace et la Fédération française des sports de glace ont élaboré un règlement sportif des patinoires commun. Les règles sont proportionnées aux exigences de l'exercice de l'activité sportive réglementée.

ARTICLE 1 - CLASSEMENT FEDERAL

- **1.1** La pratique en compétition du hockey sur glace et de la ringuette est organisée par la Fédération française de hockey sur glace (F.F.H.G.).
- **1.2** La pratique en compétition du patinage artistique, de la danse sur glace, du patinage synchronisé, du ballet, du curling et du short-track est organisée par la Fédération française des sports de glace (F.F.S.G.).
- **1.3** L'ensemble des disciplines visées aux 1.1 et 1.2 ne peut être pratiqué en compétition que dans une patinoire bénéficiant d'un classement fédéral déterminé par sa Fédération de rattachement.
- **1.4** Le bobsleigh, le skeleton, la luge et le patinage de vitesse sur grande piste, également organisés par la Fédération française des sports de glace, étant des disciplines pratiquées dans des équipements spécifiques, ne sont pas concernés par le présent règlement.
- **1.5** En matière de contrôle de conformité d'un équipement sportif au règlement fédéral, le terme « classement » remplace désormais celui d'« homologation fédérale » (décret n° 2006-217 du 22 février 2006).

Il désigne, à la fois, la procédure de vérification de la conformité des équipements aux règles édictées par les fédérations et la validation par les instances fédérales de cette conformité.

ARTICLE 2 - CONDITIONS DU CLASSEMENT FEDERAL

- **2.1** Afin de bénéficier d'un classement fédéral pour la pratique du hockey sur glace, la patinoire doit être conforme à l'ensemble des règles techniques générales et aux installations spécifiques de la discipline correspondant au niveau de pratique présenté en annexes 1 et 3.
- **2.2** Afin de bénéficier d'un classement fédéral pour les disciplines de sports de glace, la patinoire doit être conforme à l'ensemble des règles techniques générales et aux installations spécifiques des disciplines de sports de glace correspondant au niveau de pratique présenté en annexes 1 et 3.
- **2.3** Les attentes développées s'appuient notamment sur les règles officielles en vigueur des fédérations internationales de rattachement. Le règlement sportif des patinoires transpose les règles de jeu des disciplines concernées.
- **2.4** Outre les dispositions développées dans les différents articles de ce règlement, le respect des autres règles présentées dans les tableaux de classement (déterminant cinq (5) niveaux de classement), figurant en annexe, s'imposent.
- **2.5** Afin de ne pas alourdir la mise en conformité des patinoires construites avant la validation de la première version du présent règlement (publication au bulletin officiel du 25/01/2016) ce dernier propose, à plusieurs reprises, une réglementation différenciée en fonction de l'ancienneté de la patinoire. Ainsi, la dissociation des patinoires construites avant ou après 2015 se fera sur la base de la date du dépôt de permis de construire, avant ou après le 1er septembre 2015.

ARTICLE 3 – DEMANDE DE CLASSEMENT FEDERAL

3.1 La demande de classement fédéral devra être effectuée auprès de la fédération concernée par l'activité sollicitée (voir articles 1.1 et 1.2).

Cette démarche sera faite soit par l'organisme propriétaire de la patinoire, soit par l'un des groupements sportifs y étant rattachés, soit par la Fédération concernée ou l'un de ses organes déconcentrés.

3.2 Tous les documents présentés dans l'article 4 du Titre I du présent règlement devront être fournis, sous peine de voir la demande de classement déclarée irrecevable et donc non soumise à examen. Ces documents devront être envoyés, sous format numérique ou par voie postale, à la fédération concernée.

ARTICLE 4 - ELEMENTS A FOURNIR

La demande de classement doit obligatoirement comprendre :

- a) Le formulaire de classement téléchargeable sur le site internet de la Fédération française de hockey sur glace (www.hockeyfrance.com) ou sur celui de la Fédération française des sports de glace (www.ffsg.org), dûment rempli.
- b) Les plans des installations existantes au jour de la demande, comprenant :
 - Un plan de situation ;
 - Un plan d'ensemble représentant l'aire de jeu avec son tracé, les dégagements, les éventuelles tribunes et leur accès, ainsi qu'une coupe transversale incluant les tribunes.
 - Un plan détaillé des vestiaires, douches, sanitaires et locaux annexes.
- c) Un relevé du niveau d'éclairement.
- d) Le procès-verbal le plus récent de la ou les commission(s) de sécurité concernée(s) à l'exception des E.R.P. de 5ème catégorie qui ne sont pas soumis à des visites périodiques.

ARTICLE 5 – ATTRIBUTION DU CLASSEMENT FEDERAL

- **5.1** Un niveau de classement par Fédération sera attribué et communiqué dans un délai de deux mois maximum après la visite de la patinoire prévue dans ce cadre, sauf situation particulière.
- **5.2** La décision sera prise au regard des règles techniques générales (règles disposées dans le Titre II Partie A du présent règlement) et des installations spécifiques des disciplines concernées (règles disposées dans le Titre II Partie B et C du présent règlement). Un classement pourra être refusé dès lors qu'une des conditions relatives à l'ensemble de ces règles n'est pas respectée.
- **5.3** Les modalités administratives de classement évoquées aux articles 5.1 et 5.2 et les autres modalités relatives au classement des patinoires pourront être précisées dans une convention spécifique établie entre les fédérations concernées.

ARTICLE 6 - DUREE DU CLASSEMENT FEDERAL

- **6.1** Chaque classement fédéral est valable pour une durée d'une saison sportive.
- **6.2** Au terme de la saison, chaque classement fédéral est tacitement reconduit la saison sportive suivante, sauf notification contraire fédérale communiquée.

ARTICLE 7 - MISE EN CONFORMITE

7.1 Toutes les patinoires accueillant des compétitions de hockey sur glace ou de sports de glace devront obligatoirement être en conformité avec le présent règlement.

- **7.2** Le groupement sportif accédant à un niveau de compétition supérieur, dispose d'une dérogation pour trois exercices budgétaires, au maximum, afin de se mettre en conformité avec le niveau de classement correspondant.
- **7.3** Si des détériorations ou modifications se produisent dans une patinoire initialement classée, cela donnera suite soit à une suspension de pratique dans la catégorie concernée, soit à une dérogation accordée par la Fédération concernée, en attendant une mise en conformité.
- **7.4** Chaque groupement sportif devra informer sa fédération de rattachement de tout gain potentiel ou perte d'un niveau de classement de sa patinoire, suite à des modifications survenues.
- **7.5** Pour toute dérogation accordée dans le cadre de l'étude du niveau de classement initial, le groupement sportif devra se mettre en conformité, dans le délai prescrit, avec le type de classement de compétition exigé.

TITRE II - REGLEMENT TECHNIQUE

A/ REGLES TECHNIQUES GENERALES

1. PATINOIRE

Une patinoire est l'installation qui dispose d'une aire de glace, produite de manière naturelle ou artificielle, sur laquelle se pratiquent le hockey sur glace, le patinage artistique, la danse sur glace, la danse synchronisée, le ballet, le curling et le short-track.

On distingue deux types de patinoires : les patinoires naturelles dont la glace est créée par le froid naturel, et les patinoires artificielles dont la glace est produite par le froid issu de moyens techniques.

La pratique du hockey sur glace organisée sous l'égide de la Fédération française de hockey sur glace (F.F.H.G.), le patinage artistique, la danse sur glace, la danse synchronisée, le ballet, le curling et le short-track organisés sous l'égide de la Fédération française des sports de glace (F.F.S.G.) se déroulent sur ces deux types de surface de glace.

Compte tenu de leurs insuffisances techniques ne permettant pas, à ce jour, de procurer des sensations de glisse similaires à celles offertes par la glace, les surfaces dites « synthétiques » (en plastique) ne peuvent pas accueillir de compétitions officielles des disciplines précitées.

1.1 Patinoires ouvertes, couvertes ou fermées.

Les patinoires peuvent être ouvertes (sans couverture), couvertes (lorsqu'elles sont recouvertes d'un toit) et fermées (lorsqu'elles sont recouvertes d'un toit et fermées sur tous les côtés).

Toutes les compétitions officielles doivent se disputer sur des patinoires fermées, à l'exception des compétitions autorisées dans les patinoires d'intérêt régional (catégorie E, voir annexes) qui peuvent se dérouler sur des patinoires ouvertes.

Dans le cas de patinoires ouvertes, il est obligatoire de disposer d'une patinoire de repli en cas d'intempéries.

1.2 Dimensions

Les dimensions sont adaptées selon le niveau de pratique et selon le type de patinoires concernées (construites avant ou après 2015). Pour connaître les ajustements par catégorie de patinoires, se reporter aux tableaux de classement, annexes 1 et 3.

Les dimensions de la patinoire sont :

- Au maximum, soixante (60) mètres de long et trente (30) mètres de large.
- Au minimum, cinquante-six (56) mètres de long et vingt-six (26) mètres de large.

Les angles de la patinoire sont arrondis avec un rayon de courbure de sept (7) à huit mètres cinquante (8,50 m) (voir croquis en annexe).

La hauteur libre minimale varie de cinq (5) à sept (7) mètres selon les catégories de patinoire.

1.3 Balustrade

Les dimensions de la balustrade sont adaptées selon le type de patinoires concernées (construites avant ou après 2015). Pour connaître les ajustements par catégorie de patinoires, se reporter aux tableaux de classement, annexes 1 et 3.

La patinoire doit être entourée d'une paroi généralement en bois ou en matière plastique dénommée balustrade (ou bande).

Sa hauteur doit être de cent-sept (107) centimètres mesurés depuis la surface de la glace (ou de 110 cm mesurés depuis la surface de la dalle froide). Les patinoires construites avant 2015 disposant d'une hauteur de balustrade comprise entre 117 et 122 centimètres (mesurés depuis la surface de la glace) et répondant aux attentes présentées ci-après sont considérées comme règlementaires.

La partie inférieure de la balustrade doit être protégée par une plinthe en matière synthétique de couleur jaune clair (RAL 1018) continue et interchangeable, dont la hauteur doit être comprise entre quinze (15) et vingt-cing (25) centimètres mesurés à partir de la surface supérieure de la glace.

L'espace entre les éléments doit être de trois (3) millimètres maximum. En dehors des portes, aucune ouverture n'est autorisée dans la bande.

La surface de la balustrade doit être lisse et conçue de manière à ne pas causer de blessure aux pratiquants. Elle doit être de couleur blanche. La protection transparente complémentaire à la balustrade, permettant la pratique du hockey sur glace, devra être positionnée de sorte à faciliter l'appui sur la balustrade. Une main courante, de couleur bleue, se situera ainsi sur la partie supérieure de la balustrade et sur toute la circonférence de la surface de jeu.

De la publicité peut être placée librement sur les bandes, excepté sur la partie inférieure de la balustrade protégée par une plinthe jaune en matière synthétique. Lorsqu'un panneau publicitaire est apposé sur les bandes, l'ensemble des lignes doit au minimum être peint sur la hauteur de la plinthe (plaque de soubassement).

Les publicités sur la glace ne doivent pas perturber la lisibilité du jeu par le corps arbitral. Ainsi, les principes ci-dessous doivent être respectés :

- Le tracé de jeu prévaut sur la publicité. Ainsi, aucun tracé de jeu ne doit être caché ou effacé par quelconque publicité.
- Une bande de couleur blanche de 5cm de large doit être laissée tout autour du tracé réglementaire pour éviter une superposition du tracé de jeu et de la publicité.
- Des personnalisations des lignes rouges et bleues sont possibles sous réserve d'une autorisation écrite de la FFHG.

Pour toute publicité sur la glace, les protections transparentes situées au-dessus des balustrades, les filets, les cages de but ou sur toute autre surface nécessaire aux différentes disciplines précitées, une autorisation écrite de la fédération concernée doit être demandée.

L'installation de balustrades en écran LED est facultatif. Elles peuvent être installées uniquement sur les balustrades de la zone neutre (entre les ligne bleues). La publicité dynamique étant autorisée uniquement pendant les arrêts de jeu.

1.4 Portes d'accès à l'aire de glace

Toutes les portes donnant accès à la surface de jeu doivent être construites de manière à s'ouvrir vers l'extérieur par rapport à cette surface de jeu. Leur sens d'ouverture doit faciliter l'accès des pratiquants à la glace. Leurs fixations et charnières doivent être montées sur la face extérieure de la bande.

Indépendamment des portes nécessaires à l'exploitation générale de la patinoire et en fonction de la disposition des locaux, six (6) portes sont nécessaires pour le bon déroulement des compétitions : deux (2) au niveau de chaque banc des joueurs de hockey sur glace, dont une obligatoirement située en zone neutre, et une à chaque banc des pénalités, également située en zone neutre.

Leur largeur doit être de soixante-seize (76) centimètres minimum.

L'espace entre la porte et la bande doit être de cinq (5) millimètres maximum.

2. VESTIAIRES

Les dimensions des vestiaires sont définies selon le niveau de pratique et selon le type de patinoires concernées (construites avant ou après 2015). Pour connaître les ajustements par catégorie de patinoires, se reporter aux tableaux de classement, annexes 1 et 3.

2.1 <u>Vestiaires sportifs</u>

Pour permettre l'accueil de 30 pratiquants et encadrants avec leur équipement, chaque vestiaire sportif de patinoire doit disposer :

- D'un espace pratiquants équipé de bancs suffisamment grand pour assurer des conditions d'hygiène et de sécurité satisfaisantes;
- De douches (de cinq (5) à huit (8) pommes de douches recommandées);
- De toilettes attenantes ou intégrées aux vestiaires.

Pour les nouvelles patinoires d'intérêt international et élite (catégories A et B), la surface des vestiaires sportifs doit intégrer, en plus de l'espace joueurs et douches, des locaux destinés à héberger les entraîneurs, des sanitaires, un espace de stockage et un lieu de récupération.

2.2 Vestiaire des officiels d'arbitrage

Chaque vestiaire, exclusivement réservé lors des compétitions aux officiels d'arbitrage, doit être équipé :

- De bancs ou de chaises ;
- D'au moins une douche ;
- De toilettes indépendantes (attenantes ou intégrées aux vestiaires).

3. ESPACE PREMIERS SOINS/CONTROLE ANTIDOPAGE

Un local fermé à clé, proche de la surface de jeu, en état régulier et constant de propreté comprenant un lavabo, une table et une chaise, une armoire à pharmacie et une table d'examen, doit être disponible à tout moment. Du matériel destiné aux premiers soins et aux urgences doit être mis à disposition. (La liste du matériel recommandé pour la trousse de secours et l'infirmerie est à retrouver en Annexe 8). Cet espace doit être, si possible, accessible depuis l'extérieur.

Il peut être utilisé pour les contrôles antidopage s'il dispose de toilettes attenantes et indépendantes, d'un espace de travail (comprenant chaises et tables) suffisamment grand pour accueillir trois (3) personnes, et d'un espace contigu pouvant servir de salle d'attente permettant d'accueillir les pratiquants et les accompagnateurs éventuels dans des conditions de confort minimal.

Si le local destiné aux premiers soins ne peut présenter l'ensemble de ces éléments, un autre espace devra être trouvé afin d'assurer les contrôles antidopage dans les conditions précitées.

4. SALLE D'ACCUEIL DES EQUIPES ET OFFICIELS

Une salle de réception doit permettre l'accueil simultané de l'ensemble des équipes et des officiels de match avant et après les compétitions. Cet espace doit disposer de tables, chaises ou de bancs lors de ces rencontres.

B/ INSTALLATIONS SPECIFIQUES: HOCKEY SUR GLACE

5. PROTECTIONS TRANSPARENTES

Les dimensions concernant les protections transparentes sont adaptées selon le niveau de pratique et selon le type de patinoires concernées (construites avant ou après 2015). Pour connaître les ajustements par catégorie de patinoires, se reporter aux tableaux de classement, annexes 1 et 3.

Au-dessus de la balustrade, des protections transparentes, amovibles, destinées à assurer la fluidité des rencontres de hockey sur glace et à protéger les joueurs, les bénévoles de matches et spectateurs doivent être mises en place.

Elles sont constituées de parois transparentes, de douze (12) à quinze (15) mm d'épaisseur, capables de résister aux chocs des pratiquants, de leur équipement et du palet.

Les parties situées derrière les buts sont fixées sur la balustrade et jusqu'à 4 mètres minimum de la ligne rouge de but en direction du centre de la patinoire.

- Pour les patinoires construites après 2015, ces protections doivent avoir une hauteur de cent quatrevingts (180) centimètres à deux cent quarante (240) centimètres, selon les catégories de patinoires.
- Pour les patinoires construites avant 2015, une hauteur de cent soixante (160) centimètres est demandée.

Les parties latérales sont fixées sur la balustrade, excepté devant les bancs des joueurs.

- Pour les patinoires construites après 2015, ces protections doivent avoir une hauteur de cent (100) centimètres minimum à cent quatre-vingts (180) centimètres, selon les catégories de patinoires.
- Pour les patinoires construites avant 2015, ces protections doivent avoir une hauteur de quatrevingts (80) centimètres minimum à cent soixante (160) centimètres, selon les catégories de patinoires.

Pour certains niveaux de compétitions (voir tableaux de classement), les parois transparentes latérales peuvent être remplacées ou complétées par des filets semblables à ceux présentés à l'article 8 du présent règlement. Destinés à protéger les tribunes et les passages publics, ils devront être installés de sorte à faciliter les dégagements en cas d'éventuels accrochages du matériel des pratiquants.

Ces filets et/ou des gardes corps sont obligatoires devant les tribunes si les protections transparentes latérales complémentaires à la balustrade sont inférieures à cent quatre-vingts (180) centimètres pour les patinoires construites après 2015 et à cent soixante (160) centimètres pour les patinoires construites avant 2015.

L'emplacement et la hauteur de ces protections latérales, par catégories, sont précisés dans les tableaux de classement.



Protection types de compétitions internationales pour patinoires construites après 2015

Derrière les bancs des joueurs et sur leurs côtés, une protection transparente d'au moins la même dimension que celle des parties latérales est nécessaire. Afin de faciliter l'utilisation de la patinoire par différents publics, cette protection devra être facilement amovible. Des possibilités d'aménagement liées à la configuration spécifiques de certaines patinoires, pourront être étudiées et validées au cas par cas.

Les intervalles entre les plaques de protection transparente ne doivent pas dépasser cinq (5) millimètres.

Aucune ouverture ni aucun trou ne sont autorisés sur toute la circonférence des protections transparentes à l'exception d'un trou de dix (10) centimètres de diamètre situé devant la table de marque afin de faciliter la communication entre arbitres et officiels de la table de marque et la transmission du palet. A chaque interruption de la paroi transparente, une protection par capitonnage spécial doit être mise en place pour éviter les blessures des pratiquants.

Pour tout changement complet de balustrade et de protections, la nouvelle installation devra répondre aux conditions pour les patinoires construites après 2015.

6. TRACES

Voir schéma en annexe 5

7. CAGES DE BUT

Les fixations concernant les cages de but sont adaptées selon le niveau de pratique et selon le type de patinoires concernées (construites avant ou après 2015). Pour connaître les ajustements par catégorie de patinoires, se reporter aux tableaux de classement, annexes 1 et 3.

Les buts de hockey sur glace sont posés sur la patinoire, au milieu de chacune des lignes de but.

Les poteaux de but s'élèvent à cent-vingt-deux (122) centimètres (mesure intérieure) au-dessus de la surface de glace et sont espacés de cent-quatre-vingt-trois (183) centimètres (mesure intérieure).

Une barre transversale relie les deux poteaux à leur sommet. L'ensemble doit être de couleur rouge. Les poteaux de but forment un cadre tubulaire réalisé en acier avec des tubes d'un diamètre extérieur de cinq (5) centimètres, et peints en rouge.

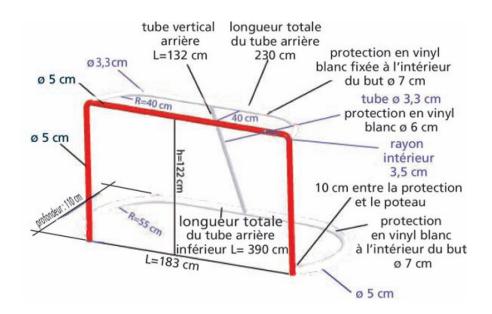
Le cadre ainsi défini sera complété par une ossature métallique supportant les filets dont la profondeur doit être comprise entre soixante (60) centimètres minimum et cent-douze (112) centimètres maximum (mesures extérieures). Les poteaux de but et la barre transversale doivent être rouges. Tout le reste du but ainsi que le cadre doivent être blancs.

Un filet en nylon blanc non tendu et conçu de manière à retenir le palet à l'intérieur du but sera fixé sur l'arrière du cadre.

La partie intérieure de l'armature doit, à l'exception des poteaux et de la barre transversale, être recouverte d'un coussin de rembourrage blanc.

Ce coussin doit être fixé sur la partie inférieure arrière de l'ossature au minimum à dix (10) centimètres des poteaux et attaché de manière à ce que le palet ne soit pas empêché de franchir la ligne de but. Les poteaux de buts et les filets sont fixés de façon qu'ils ne puissent pas être déplacés facilement pendant la durée du match. Pour certaines catégories présentées en annexe de ce règlement, les ancrages de but

doivent être de forme cylindrique de sorte que la fixation du but, généralement en caoutchouc, puisse être insérée soit dans la glace soit, de préférence, dans la dalle.



8. PROTECTIONS COMPLEMENTAIRES: FILETS DE PROTECTION

Des filets de protection non tendus, d'une hauteur adéquate, doivent être suspendus au-dessus des protections transparentes complémentaires à la balustrade, derrière les buts et jusqu'à la fin des arrondis. Préférablement de couleur noire, ces filets devront avoir une maille maximale de quarante-cinq (45) millimètres et résister à l'impact d'un palet lancé à cent-soixante (160) km/h.

9. BANCS

Les dimensions et positions des bancs sont adaptées selon le niveau de pratique et selon le type de patinoires concernées (construites avant ou après 2015). Pour connaître les ajustements par catégorie de patinoires, se reporter aux tableaux de classement, annexes 1 et 3.

9.1 Bancs des joueurs

Chaque patinoire doit être équipée de deux espaces identiques dans lesquels sont installés les bancs de joueurs situés en bordure de la piste, séparés l'un de l'autre, du même côté de la patinoire, et opposés aux bancs des pénalités et table de marque.

Ils doivent disposer d'un accès facile aux vestiaires.

Ces espaces disposent d'une longueur minimale de dix (10) mètres et d'une largeur minimale de centcinquante (150) centimètres, banc inclus. Les extrémités de chaque banc doivent être situées à deux (2) mètres de la ligne rouge centrale.

Les bancs des joueurs doivent être protégés contre tout accès ou intervention de personnes autres que les joueurs et les six (6) officiels respectifs de chaque équipe ainsi que d'éventuels projectiles.

Chaque banc des joueurs doit disposer de deux (2) portes d'accès à la patinoire, dont une obligatoirement située en zone neutre.

9.2 Bancs des pénalités

Chaque patinoire doit être pourvue de deux (2) espaces identiques dans lesquels les bancs, dénommés « bancs des pénalités », situés du côté opposé aux bancs des joueurs et de part et d'autre de la table de marque, sont installés.

Si la configuration de la patinoire le nécessite, pour certains niveaux de compétitions (voir annexe), les bancs des joueurs et les bancs de pénalités peuvent être placés du même côté.

Les bancs de pénalités doivent être protégés de tout accès autre que les joueurs pénalisés et les officiels des pénalités ainsi que d'éventuels projectiles.

Ils doivent pouvoir accueillir chacun un minimum de cinq (5) joueurs en ayant une longueur minimale de quatre (4) mètres et une largeur minimale de cent-cinquante (150) centimètres.

9.3 Bancs des juges de but

Des « cages », amovibles, permettant d'éviter toute entrave aux activités des juges de but, doivent être disposées aux deux extrémités de la patinoire, derrière la bande et la paroi vitrée, dans l'axe des buts. Dans le cas d'un système de vidéo juge de buts (voir point 11), les bancs des juges de but ne sont pas nécessaires.

9.4 Banc du marqueur Officiel (table de marque)

Le banc du marqueur officiel doit se trouver derrière la bande au centre de la patinoire, entre les bancs des pénalités (voir croquis en Annexe 5).

Sa longueur minimale doit être de cinq mètres cinquante (5,50) et il doit pouvoir accueillir six (6) personnes. Il sera équipé d'une table sur toute sa longueur, de chaises, d'une alimentation électrique à proximité et d'une connexion internet.

Il est recommandé de couvrir le dessus de la table de marque afin de protéger les officiels, ainsi que le matériel informatique utilisé, d'éventuel chute de palet.

10. HORLOGE ET SIGNAUX

10.1 Tableau de marque

Chaque patinoire doit être équipée d'un tableau de marque (chronomètre électronique), de façon à ce que les joueurs, les officiels d'équipe, les arbitres et les spectateurs soient informés exactement et en permanence sur :

- 1 Les noms des deux (2) équipes.
- 2 Le temps écoulé à chaque période décompté en minutes et secondes de 20:00 à 00:00. (Le système doit permettre d'afficher des périodes de longueurs différentes pour les prolongations ou les différentes compétitions de jeunes).
- Le temps des pénalités restant à effectuer pour au moins deux (2) joueurs par équipe, décompté du temps de pénalité infligé à 00:00.
- 4 Le score.
- 5 Les temps morts décomptés de 00:30 à 00:00 secondes.
- 6 Les pauses entre les tiers-temps décomptées de 15:00 à 00:00 minutes.

Les tableaux d'affichage électronique avec video-texte sont recommandés pour les compétitions I.I.H.F et pour les compétitions nationales niveau Magnus.



10.2 Sirène et microphone

Chaque patinoire doit être équipée d'une sirène et d'un microphone ou de tout autre dispositif sonore à la disposition du chronométreur.

10.3 Lumières rouges et vertes

En cas d'arbitrage par juges de but, derrière chaque but, à l'extérieur de la balustrade, montées sur un mât ou à l'extérieur de la paroi vitrée, doivent être installées :

- Une (1) lumière rouge, allumée par le juge de but lorsque le palet a entièrement franchi la ligne de but entre les deux poteaux.
 La lumière rouge doit être raccordée au dispositif de chronométrage de sorte que le juge de but n'ait plus la possibilité de l'allumer lorsque le chronomètre est arrêté.
- Une (1) lumière verte, allumée automatiquement par l'arrêt du chronomètre par le chronométreur, à chaque arrêt de jeu et à la fin de chaque tiers temps.

11. INSTALLATIONS VIDEO JUGE DE BUT

Pour les patinoires de catégorie A, des caméras à la disposition du juge de but vidéo ou des arbitres sont recommandées. Le coût sera à la charge exclusive des clubs.

Au nombre de deux (2) (une (1) pour chaque but), elles seront disposées sur l'axe longitudinal de la piste, à la verticale des buts, légèrement déplacées vers le centre de la patinoire avec un angle permettant de voir la ligne de but entre les deux poteaux de but.

En cas d'arbitrage avec juge de but vidéo, les lumières rouges et vertes (point 10.3) ne sont pas nécessaires, tout comme les bancs des juges de but.

C/ INSTALLATIONS SPECIFIQUES: SPORTS DE GLACE

12. PATINAGE ARTISTIQUE, DANSE SUR GLACE, PATINAGE SYNCHRONISE, BALLET

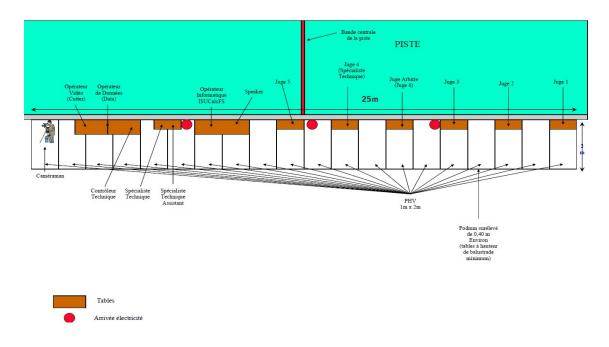
Les attentes concernant les disciplines ci-dessus sont adaptées selon le niveau de pratique et selon le type de patinoires concernées (construites avant ou après 2015). Pour connaître les ajustements par catégorie de patinoires, se reporter aux tableaux de classement, annexes 1 et 3.

12.1 Estrade de juge surélevée

Pour les compétitions de patinage artistique, danse sur glace, danse synchronisée et ballet, une estrade mobile surélevée disposant d'une alimentation électrique à proximité doit être installée. Celle-ci doit permettre la mise en configuration suivante :

- 1 Chaque juge doit disposer d'une table aux dimensions d'un mètre quarante (1,40 m) et d'une chaise confortable. Un intervalle d'un mètre entre chaque table doit être laissé.
- Tous les postes informatiques doivent être accessibles à l'opérateur informatique sans qu'il soit nécessaire de faire déplacer les juges.
- L'opérateur informatique, le speaker et le juge arbitre sont installés au milieu et doivent disposer d'une liaison avec la sonorisation. Pour les programmes libres, prévoir également la place pour un (1) ou deux (2) chronométreurs. Le panel technique, l'opérateur de données, l'opérateur vidéo et le caméraman sont situés sur un second niveau via une seconde estrade plus élevée ou par une installation en premier niveau de tribune.

Aucun passage de personnes ne doit être autorisé derrière le jury pendant toute la durée de la compétition. Si une tribune se trouve derrière le jury, trois (3) à quatre (4) rangs sans spectateurs doivent être laissés vides (espace également interdit aux photographes et journalistes).



12.2 <u>Estrade de zone d'attente jugement</u>

Pour certaines compétitions, une estrade de zone d'attente doit être positionnée sur le grand côté en face des juges ou sur un des petits côtés.

Son accès se fait par l'une des petites portes de la piste. La sortie donne sur le côté de la zone mixte presse.

De dimensions de huit (8) à dix (10) mètres carrés, de hauteur réglable de soixante (60) centimètres à un (1) mètre, l'estrade doit disposer de l'ensemble des éléments suivants :

- Alimentation électrique 16A
- Connexion sur la console des juges
- De deux (2) à quatre (4) chaises
- Une (1) mini table pour l'écran vidéo (Résultat)
- En arrière-plan, un décor de manifestation (aucune publicité n'est permise)

12.3 Arbitrage vidéo

Pour les championnats internationaux, des ralentis doivent pouvoir être diffusés à la vue des jurys et des pratiquants afin de vérifier la bonne réalisation de certains éléments techniques.

Un arbitre vidéo doit disposer d'une salle privative, lors de l'événement, ou d'un espace en bord de piste pouvant accueillir l'équipement nécessaire (tv, espace bureau, caméra numérique sur pied à proximité ou en connexion directe...).

Son accès est strictement réservé au corps arbitral et aux techniciens audio-vidéo.

13. CURLING

La surface de jeu du curling est constituée d'une surface glacée de quarante deux (42) mètres et sept (7) centimètres de longueur et d'une largeur allant de quatre (4) mètres et trente (30) centimètres (voir annexe 5- tracés), préparée avec grand soin pour être la plus plane possible pour permettre aux pierres de curling de glisser avec le moins de friction possible.

La « *maison* » comporte une série de cercles concentriques de trois mètres soixante-six (3,66), deux mètres quarante-trois (2,43 m), un mètre vingt-deux (1,22 m) et trente centimètres (0,3 m) de diamètre, qui sont peints à chaque extrémité.

Le centre de la maison, marqué par la jonction de la *ligne de « T »* et de la *ligne médiane*, se situe à trois mètres soixante-six (3,66 m) des appuie-pieds. Deux autres lignes complètent l'ensemble : la *ligne arrière*, située en travers de la piste et juxtaposée à l'extrémité extérieure de la "maison", et la Hog Line, généralement plus large, celle-ci, toujours en travers de la piste, située à dix mètres zéro six (10,06 m) des appuie-pieds.

Ces appuie-pieds, aussi appelés *hacks*, sont fixés sur la glace et servent lors du lancer de la pierre de chaque côté aux extrémités.

Appuie-pieds ou hacks



· Pierre de curling

La pierre de curling utilisée pour le jeu pèse dix-neuf kilos et quatre-vingt-seize grammes (19,96 kg). Elle a une circonférence de quatre-vingt-onze centimètres quarante-quatre (91,44 cm) et une hauteur qui doit correspondre à un huitième (1/8) de celle-ci, soit onze centimètres quarante-trois (11,43 cm).

Elle est équipée d'une poignée à son sommet qui permet de la faire pivoter avant d'être relâchée.

La masse ne doit pas excéder dix-neuf kilogrammes quatre-vingt-seize (19,96 kg), poignée comprise.

· Pierre de curling, faite en granite



14. SHORT-TRACK

L'ensemble des compétitions nationales se déroulent sur une piste de dimensions minimales de 56 x 26m. Les compétitions internationales se déroulent sur une surface minimale de soixante (60) mètres sur trente (30) mètres (voir tracés en annexe).

• Protections (voir annexe 5 - tracés) :

Pour la pratique du short-track, il est recommandé de disposer de matelas de protection recouvrant l'intégralité du bord de la surface de glace, avec au moins un doublage de l'épaisseur dans les virages et sorties de virages.

· Matériel de course :

Pour toutes les compétitions, le club organisateur doit se procurer :

- Un (1) chronomètre électronique
- Un (1) compte-tours électrique (ou manuel), une (1) cloche, un (1) compte-tours manuel par équipe (de couleur différente)
- Deux (2) pistolets calibre six (6) millimètres ou similaire et les cartouches en quantité suffisante pour les courses de relais
- Si possible un (1) matériel de liaison téléphonique ou radio entre les officiels, juges, compétiteurs, steward, secrétariat, speaker.

Dans le cas d'une compétition avec photo-finish, pour permettre une qualité optimale, celle-ci doit comporter des systèmes de « backup ».

Pour permettre notamment l'homologation de records l'organisateur doit prévoir un chronométrage au tour par tour.

Pour une compétition sans photo-finish, le club doit se procurer des chronomètres manuels, quatre (4) si possible, outre le tour par tour.

D/ INSTALLATIONS SPECIFIQUES : PARA-HOCKEY SUR GLACE

15. PARA-HOCKEY SUR GLACE

Cet article vient préciser les besoins en équipement spécifique, dans la patinoire, pour la pratique du parahockey sur glace. Les points réglementaires ci-après viennent donc en complément des précédents éléments et ne remplace en aucun cas la législation en vigueur concernant l'accueil et la circulation des PMR au sein des ERP.

Le classement fédéral para-hockey sur glace des patinoires est complémentaire au classement fédéral des patinoires. Il est donc facultatif et sera uniquement attribué aux patinoires accueillant du para-hockey sur glace encadré par un club affilié à la FFHG.

La mise en conformité réglementaire pour la pratique du para-hockey sur glace n'est pas obligatoire pour toutes les patinoires. Cette mise en conformité dépend entièrement de la volonté de la collectivité de soutenir cette pratique et d'accueillir des compétitions officielles. Elle est cependant fortement recommandée pour les constructions de patinoires neuves.

15.1 Les vestiaires

Pour répondre aux spécificités du para-hockey sur glace, les vestiaires souvent être équiper de 4 à 6 douches PMR. Une solution de banc rétractable dans les douches permet de répondre aux attentes du para-hockey sans enlever la polyvalence d'utilisation du vestiaire pour les disciplines valides.

Concernant les sanitaires, un WC PMR par équipe doit être accessible dans les vestiaires (en plus de celles dans la patinoire pour le public).

Le nombre de vestiaires concernés par ces préconisations sont précisé dans les annexes 6 & 7, en fonction du niveau de jeu.

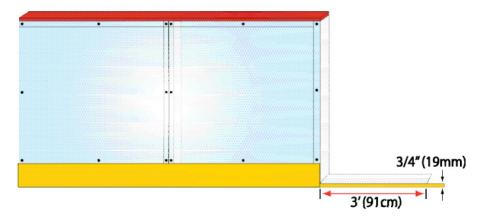
15.2 Accès à la piste

Pour un accès par une porte sportive, la marche de celle-ci ne doit pas excéder 19mm. Sinon, un accès par les portes techniques de la surfaceuse doit être facilement accessible depuis les vestiaires afin d'éviter de trop longues distances à parcourir.

15.3 Bancs des joueurs

Les bancs des joueurs doivent répondre à la réglementation indiquée dans le RSP. La particularité du parahockey sur glace amène à des aménagements spécifiques pour la compétition internationale :

- des portes d'accès de 91 cm de large minimum
- une marche d'accès de 19mm de hauteur maximum
- des plexiglass transparents au niveau de la balustrade, sur toute la longueur des bancs des joueurs (2 x 10 mètres), afin d'assurer la visibilité du jeu par les joueurs.
- Un revêtement synthétique sur le sol sur toute la surface des bancs des joueurs, afin d'assurer la glisse des luges, et donc la bonne circulation des joueurs



Une configuration différente et moins onéreuse peut-être mise en œuvre en fonction du niveau de jeu (voir Annexes 6 et 7) : Un espace de glace de 2 x 10 mètres de long et de 1,5 mètres de profondeur, est dédié aux bancs des joueurs. Il est délimité par des séparateurs de glace permettant d'assurer la fluidité du jeu.

15.4 Bancs des pénalités

Les Bancs des pénalités doivent respecter les mêmes principes réglementaires que les bancs des joueurs (plexi, largeur et hauteur porte, glace synthétique sur le banc).

	Intérêt	International et Elite National		Régional		
tre II	Classement fédéral	Patinoire catégorie A	Patinoire catégorie B	Patinoire catégorie C	Patinoire catégorie D	Patinoire catégorie E
A			Articles A: Règles technique:	générales		
1	Surface			Glace		
.2	Dimensions et rayons	<60m>; <26m à 30m> et rayons de courbure de 7 à 8,5 mètres	<58m à 60m> ; <26m à 30m> et rayons de courbure de 7 à 8,5 mètres		≥ 56m x 26m (<60m>;<26m à 30m> recommandé et rayons de courbure de 7 à 8,5 mètres)
.2	Hauteur libre sous plafond		≥7 mètres		≥ 5 mètres (≥ 7 me	ètres recommandés)
.3	Balustrade		Hauteur de 107 cm mesurée depuis	s la glace, dont plinthe jaune <15 cm ; 25 cm> ; es	pace entre les éléments 3 mm max.	Tankanan man
1	Précablage internet / connexion		Obliga	toires		Recommandés
2.1	Espace joueurs minimal des vestiaires sportifs	2 x 70 m² + 4 x 45 m²	2 x 60 m² + 4 x 45 m²	4 x 4	45 m²	4 x 35 m²
2.1	Douches et locaux annexes des vestiaires sportifs	Douches, espace ent espace de stockage et lieu o	raîneurs, sanitaires, Je récupération obligatoires	Douches of	bligatoires et toilettes attenantes ou intégrées a	ux vestiaires
2.2	Vestiaire des officiels d'arbitrage avec douches		2×1	5 m²		2 x 10 m²
3	Locaux antidopage / premiers soins			Obligatoires		•
4	Niveau d'éclairement		A minima selon la norme NF. EN	12 193 "Eclairage des installations sportives" (vo	ir recommandation en annexe 2)	
В			Articles B: Installations spécifiques	Hockey sur glace		
5	Protections transparentes amovibles complémentaires à la balustrade	Derrière les buts et arrondis : Hauteur 240 cm ; Parties latérales: Hauteur 180 cm excepté Derrière les buts et arrondis: Hauteur de 180 cm Parties latérales: Hauteur minimale de 100 cm excepté devant les bancs des joueurs devant les bancs des joueurs				
5	Filets de protection	Derrière les buts et arrondis: Obligatoires Derrière les buts et arrondis: Obligatoires ; Parties latérales: Filets et/ou garde corps obligatoires devant les tribunes si les protections transparentes complémentaires à la balustrade sont inférieures à 180 cm				
6	Tracés	Conformes au règlement spécifique de la discipline				
7	Cages de buts	Cages de but mobiles réglementaires à ancrages flexibles				
et 9	Bancs	Bancs des joueurs et banc du marqueur officiel conformes au règlement				
10	chronomètrage et signaux	Chronomètre et affichage éléctroniques conformes au règlement; Sirènes et microphone operationnels				
11	Installation juges de but	Espaces dédiés au système de juge de but vidéo bancs de juges de but facultatifs				
C			Articles C: Installations spécifiques	Sports de glace		
2,1	Estrade de juges surélevée	Espace de dimensions 30 m x 2 m, disponil l'installation d'une estra		Espace de dimensions 25 m x 2 m,	disponible sur une longueur de piste, nécessaire	à l'installation d'une estrade mobile
12.2	Estrade de zone d'attente jugement	Espace de 8 à 10 m² pro	che de la surface de glace nécessaire à l'installati	on d'une estrade mobile	Espace de 8 à 10m² proche de l	a surface de glace recommandée
2,3	Installation arbitrage vidéo	Espace dédié à l'installation		Recommandée		Facultative
12	Protections amovibles complémentaires et bancs de hockey sur glace	Toutes protections transparentes et filets retirés, bancs de hockey déplacés et peinture de piste vierge de tous marquages non liés à la compétition	Tous filets et protections transparentes d'une des deux parties latérales retirés	Déplacement uniquement des ban	cs et des protections transparentes situés côté b	ancs des joueurs de hockey sur glace
3 et 14	Caractéristiques short-track et curling	Conformes aux règlements spécifiques				
	** Pour connaître le cahier des charges complet des compétitions internationales, se rapprocher de la Fédération concernée ** Sont considérées comme "patinoires construites après 2015", les patinoires dont le dépôt de permis est déposé	Compétitions et championnats internationaux	Ligue Magnus ; Division 1	Division 2; U20 Elite; U17 Elite	D3; U20 Exc.; U17 Elite; Hockey féminin	Loisirs; U17 excellence à U
	après le 01 septembre 2015.	Compétitions internationales Elites seniors	Compétitions internationales Elites juniors et Championnats de France Elites	Autres compétitions et championnats nationaux	Compétitions et championnats régionaux	e Compétitions et championnats départer

Règles techniques générales						
Niveau d'éclairement "Compétition"	≥ 1000 Lux; Facteu	ır d'uniformité ≥ 0,7	≥ 600 Lux ; Facteur d'uniformité ≥ 0,7		≥ 400 lux ; Facteur d'uniformité ≥ 0,7	
Niveau d'éclairement "Entrainement"	≥ 750 lux ; Facteur d'uniformité ≥ 0,7		≥ 600 Lux ; Facteur d'uniformité ≥ 0,7	≥ 400 lux ; Facteur d'uniformité ≥ 0,7		
Salle de conférence / Tribune presse / Zone mixte presse	Recommandées		Facultatives			
Salle de réunion	Salle de réunion à disposition			Recommandée		
Seconde piste ≥ 56 x 26m	Recommandée			Pertinence à étudier au cas par cas		
Jauge minimale conseillée plus de 5000 de 2500 à 4999		de 1500 à 2499	de 800 à 1499	de 200 à 799		

^{*&}lt;sup>1</sup> Pour connaître le cahier des charges complet des compétitions internationales, se rapprocher de la Fédération concernée

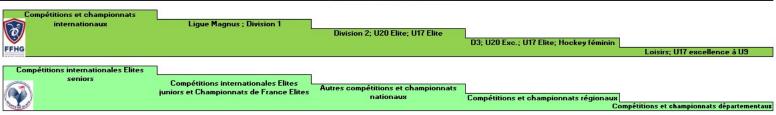
³² Sont considérées comme "patinoires construites après 2015", les patinoires dont le dépôt de permis est déposé après le 01 septembre 2015.



	Intérêt	Internation	nal et Elite	National		Régional	
Titre II	Classement fédéral	Patinoire catégorie A	Patinoire catégorie B	Patinoire catégorie C	Patinoire catégorie D	Patinoire catégorie E	
А		Articles A : Règles techniques générales					
1	Surface			Glace			
1.2	Dimension minimale et rayons			≥ 56x26m et rayons de courbure de 7 à 8,5 mètres			
1.2	Hauteur libre sous plafond		≥7 mètres		≥5 m	ètres	
1.3	Balustrade		<117 cm ; 122 cm> dor	nt plinthe jaune <15 cm ; 25 cm> ; espace entre les	éléments 3 mm max. *2	4112 N 1122 I	
1	Précablage internet / connexion		Obliga	atoires		Recommandés	
2.1	Vestiaires sportifs, douches et locaux annexes		4 vestiaires disposant de ba	ncs, douches et toilettes attenantes (dimensions	recommandées en annexe 4)	A-2	
2.2	Vestiaire des officiels d'arbitrage avec douches		Un vestiaire équipé de bancs ou de d	chaises, douches et toilettes indépendantes (dime	ensions recommandées en annexe 4)		
3	Locaux antidopage / premiers soins			Obligatoires			
В			Articles B: Installations spécifiques	Hockey sur glace			
5	Protections transparentes amovibles complémentaires à la balustrade	Derrière les buts et arrondis : Hauteur 160 cm ; Parties latérales: Hauteur minimale de 80 cm excepté devant les bancs des joueurs Parties latérales: Protections vitrées au minimum devant l'ensemble table de marque et bancs de pénalités Parties latérales: Protections vitrées au minimum devant l'ensemble table de marque et bancs de pénalités					
5	Filets de protection	Derrière les buts et arrondis: Obligatoires ; Parties latérales: Filets obligatoires devant tribunes si protection transparente complémentaire à la balustrade inférieure à 160 cm					
6	Tracés	Conformes au règlement spécifique de la discipline					
7	Cages de buts*²		cages de huts mobiles conformes au réglement et			cages de buts mobiles aux dimensions réglementaires et ancrages flexibles recommandés	
8 et 9	Filets de protections (derrière les buts et arrondis) et bancs	Filets de protection (derrière les buts et arrondis), bancs des joueurs et banc du marqueur officiel conformes au règlement spécifique de la discipline Dimensions et disposition différentes des bancs possibles				fférentes des bancs possibles	
10	Chronométrage et signaux	ge et signaux Chronomètre et affichage éléctroniques conformes au règlement spécifique de la discipline ; Sirènes et microphone operationnels ; Témoins visuels de buts et d'arrêts de jeu (lumières rouges et vertes) recommandés					
С	Articles C: Installations spécifiques Sports de glace						
12,1	Estrade de juges surélevée	Espace de dimensions 30m x 2m, disponible sur une longueur de piste, nécessaire à l'installation d'une estrade mobile conforme au règlement Espace de dimensions 25 m x 2 m, disponible sur une longueur de piste, nécessaire à l'installation d'une estrade mobile					
12.2	Estrade de zone d'attente jugement	Espace de 8 à 10 m² proche de la surface de glace nécessaire à l'installation d'une estrade mobile Espace de 8 à 10m² proche de la surface de glace recommandée				a surface de glace recommandée	
12	Protections amovibles complémentaires et bancs de hockey sur glace	Toutes protections transparentes et filets retirés, bancs de hockey déplacés et peinture de piste vierge de tous marquages non liés à la compétition	tirés, bancs de hockey déplacés et peinture piste vierge de tous marquages non liés à la des deux parties latérales retirés Déplacement uniquement des bancs et des protections transparentes situés côté bancs des joueurs de hockey sur glace			ncs des joueurs de hockey sur glace	
13 et 14	Caractéristiques short-track et curling	Conformes aux règlements spécifiques					

^{*}¹ Pour connaître le cahier des charges complet des compétitions internationales, se rapprocher de la Fédération concernée

^{*3} Sont considérées comme "patinoires construites avant 2015", les patinoires dont le dépôt de permis est déposé avant le 01 septembre 2015.



Pour tout changement complet de balustrade et de protections, la nouvelle installation devra répondre aux attentes présentées pour les patinoires neuves

		Règles techniques générale	es			
Espace joueurs minimal des vestiaires sportifs	2 x 70m ² + 4 x 45m ²	2 x 60m² + 4 x 45m²	4 x 4	5m²	4 x 35m²	
Vestiaires arbitres / salle juges avec douches		2 x 15m	2		2 x 10m²	
Niveau d'éclairement "Compétition"	≥ 1000 Lux ; Facteur d'uniformité ≥ 0,7	≥ 750 Lux ; Facteur d'uniformité ≥ 0,7	≥ 600 Lux ; Facteur	d'uniformité ≥ 0,7	≥ 400 lux ; Facteur d'uniformité ≥ 0,7	
Niveau d'éclairement "Entrainement"	≥ 750 lux ; Facteur d'uniformité ≥ 0,7	≥ 600 Lux ; Facteur d'u	ıniformité ≥ 0,7	≥ 400 lux ; Facteur	d'uniformité ≥ 0,7	
Salle d'accueil des équipes et officiels		Salle d'accueil des équipes et officiels à disposition			Recommandée	
Zone mixte / Salle de conférence / Tribune presse	Recommandées Fac			cultatives		
Salle de réunion	Salle de réunion à disposition Recom			commandée		
Seconde piste ≥ 56 x 26m	Seconde piste ≥ 56 x 26m Pertinence à étudier au cas par cas					
Jauge minimale conseillée	plus d	e 2500	De 800 à 2499		de 200 à 799	
		Installations spécifiques Hockey s	sur glace			
otections transparentes amovibles complémentaires à la balustrade Derrière les buts et arrondis : Hauteur 240 cm ; Parties latérales: Hauteur 180 cm		Parties latérales, derrière les buts et arrondis: Hauteur de 180 cm		le 180 cm		
Installation juges de but	Espaces dédiés au système de juge de but vidéo		bancs de juges de but			

^{*&}lt;sup>1</sup> Pour connaître le cahier des charges complet des compétitions internationales, se rapprocher de la Fédération concernée

^{*3} Sont considérées comme "patinoires construites avant 2015", les patinoires dont le dépôt de permis est déposé avant le 01 septembre 2015.



²² Pour tout changement complet de balustrade et de protections, la nouvelle installation devra répondre aux attentes présentées pour les patinoires neuves

HOCKEY SUR GLACE

L'ensemble des références de couleur PMS présent dans cette annexe 5 sont des recommandations.

Il est recommandé que le support du tracé de jeu soit entièrement peint de couleur blanche. Cette recommandation est rendue obligatoire pour les patinoires accueillant un club de Ligue Magnus. La surface de glace est divisée, dans sa longueur, par cinq lignes qui doivent être peintes sur toute la largeur de la glace et s'étendre sur les bandes latérales jusqu'à la main courante : Ligne de but ; Ligne bleue ; Ligne rouge centrale ; Ligne bleue ; Ligne de dégagement interdit.

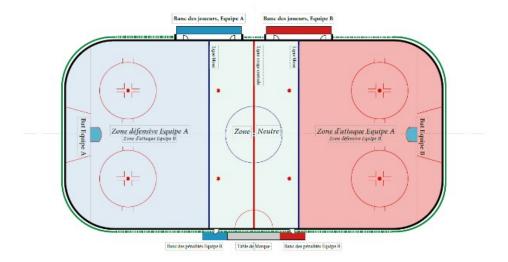
Les trois lignes médianes délimitent les trois zones de la patinoire et sont appelées la zone de défense, la zone neutre et la zone d'attaque. Les zones seront établies comme suit : Ligne de but jusqu'à la ligne bleue ; Ligne bleue jusqu'à la ligne bleue jusqu'à la ligne de but et mesurée depuis l'axe médian de chaque ligne.

La ligne rouge (référence PMS 186) centrale divise exactement et de manière égale la longueur de la patinoire. Elle doit être de 30 cm de largeur et s'étendre sur les bandes latérales jusqu'à la main courante. En cas de publicité autorisée sur les bandes, les lignes doivent s'étendre au minimum sur la plaque de soubassement.

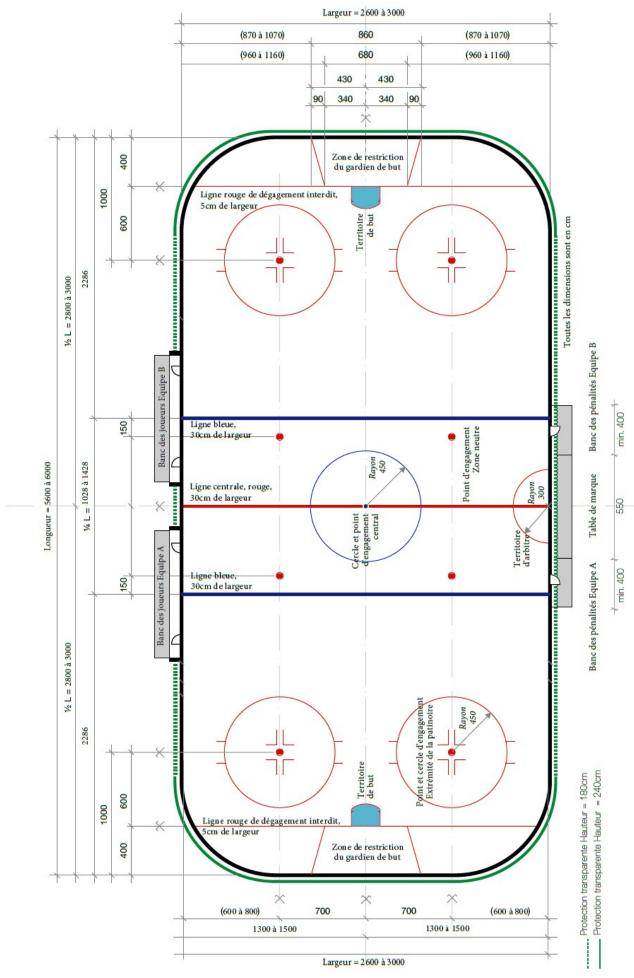
Les deux lignes de but doivent être peintes rouge (référence PMS 186) à quatre (4) mètres (mesurée de la balustrade à l'axe médian de la ligne) des sections plates et médianes des bandes de fond (c'est-à-dire, pas les sections incurvées) aux deux extrémités de la patinoire et doivent être de cinq (5) cm de large.

Les lignes bleues (référence PMS 286) doivent être peintes à 22.86 mètres (valable pour toutes les patinoires de dimensions comprises entre 56x26 et 60x30) des sections plates et médianes des bandes de fond et doivent être de trente 30 cm de large. Elles doivent s'étendre sur les bandes latérales jusqu'à la main courante. En cas de publicité autorisée sur les bandes, les lignes doivent s'étendre au minimum sur la plaque de soubassement.

Pour les patinoires extérieures, toutes les lignes doivent être peintes avec deux lignes de 5 cm de largeur.



1/ Marquage de la surface de glace / Cercles et points d'engagement



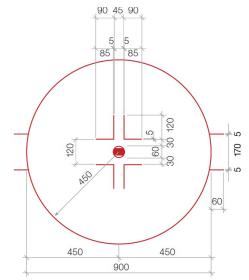
Il doit y avoir neuf points d'engagement sur la glace. Ce sont les seuls endroits où un officiel sur la glace peut lancer le palet pour une mise en jeu. Tous les points d'engagement doivent être rouges (référence PMS 186) à l'exception de celui au centre de la glace qui doit être bleu (référence PMS 286). Un point d'engagement de 30 cm de diamètre doit être peint exactement au centre de la surface de glace. En partant de ce point comme centre, un cercle d'un rayon de 4.5 mètres doit être peint avec une ligne bleue (référence PMS 286) de 5 cm de large. Ceci constitue le cercle d'engagement central.

Un total de quatre points d'engagement de couleur rouge (référence PMS 186) de 60 cm de diamètre doit être peint dans la zone neutre. Deux points se situent à 1.5 mètre de chaque ligne bleue. Ces points d'engagement doivent se situer à la même distance d'une ligne droite imaginaire allant du centre des deux lignes de but que les points d'engagement de fond de zone.

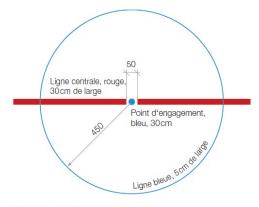
Un total de quatre points d'engagement de couleur rouge (référence PMS 186) de 60 cm de diamètre avec un cercle rouge (référence PMS 186) de 5 cm de large et d'un rayon de 4.5 mètres partant du centre du point d'engagement doivent être peints dans chaque zone de fond et de chaque côté des buts.

Sur chaque côté des points d'engagement de fond zone doivent être peints un double "L " de couleur rouge (référence PMS 186).

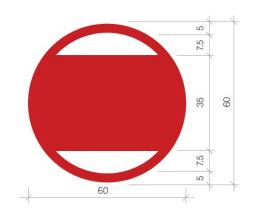
La position des points d'engagement de fond zone doit être définie sur une ligne à 6 mètres de chaque ligne de dégagement interdit. En parallèle, deux points sont peints à 7 mètres de chaque côté d'une ligne droite imaginaire allant du centre des deux lignes de but. Chaque point définit le centre des points d'engagement de fond de zone.



Toutes les dimensions en cm



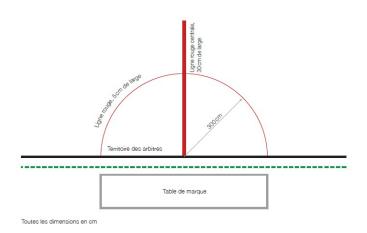
Toutes les dimensions en cm



2/ Marquage de la surface de glace / Territoires

Il y a trois territoires sur la glace : Un pour chaque gardien de but devant leur but et un contre la bande, devant le banc du marqueur officiel, pour les officiels sur la glace.

Le territoire pour les officiels d'arbitrage doit être délimité par un demi-cercle rouge (référence PMS 186) de 5 cm de largeur et d'un rayon de 3 mètres, peint sur la glace, immédiatement devant le banc du marqueur officiel. Les joueurs ne sont pas autorisés à pénétrer dans ce territoire durant les arrêts de jeu, lorsque les officiels sur la glace se concertent ou rapportent des faits aux officiels hors de la glace.



Règlement sportif des patinoires – FFHG 2025/2026 22/30

Devant chaque but, un territoire de but est défini par une ligne rouge (référence PMS 186) de 5 cm de large.

Le territoire de but doit être peint en bleu clair (référence PMS 298) mais la couleur à l'intérieur du but, de la ligne de but jusqu'au fond de ce dernier, doit être blanche.

Le territoire de but est un espace tridimensionnel et inclut le volume entre les marquages au sol et la partie supérieure de la barre transversale du but.

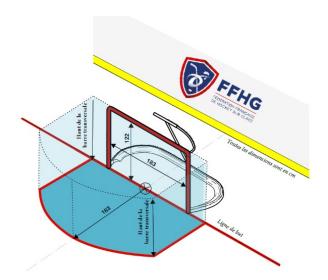
Le territoire de but doit être peint comme suit :

- 1. Un demi-cercle « coupée » rouge de 183 cm de rayon et 5 cm de large doit être peint en utilisant le centre de la ligne de but comme point central ;
- 2. Une marque rouge en forme de " L " de 13 cm de longueur (chaque ligne) doit être ajoutée à chaque coin avant :
- 3. L'emplacement du " L " est mesuré en traçant une ligne imaginaire de 122 cm depuis la ligne de but jusqu'au bord du demi-cercle.

Les mesures de tous les territoires doivent être faites depuis le bord extérieur des lignes de façon à ce que la pleine épaisseur des lignes soit considérée comme faisant partie du territoire.

La zone trapézoïdale désignée est délimitée par des lignes rouge (référence PMS 186) derrière chaque but. Les lignes vont en diagonale de la ligne de but aux panneaux derrière le but. La dimension extérieure à la ligne de but est de 6,80 m et de 8,60 m à la balustrade.

Balustrade et Protection transparente Zone de restriction du gardien de but 245 400 183 91.5 Ligne de but Toutes les lignes font 5 cm (2") de largeur 23 183 L'erritoire de but 20 205 20 245 680 860



Chaque patinoire doit avoir deux buts, un à chaque extrémité de la patinoire.

Le but est composé d'un cadre et du filet.

La partie ouverte du but doit être située face au centre de la patinoire.

Chaque but doit être situé au centre de la ligne de dégagement interdit, à chaque extrémité et doit être installé de manière à rester immobile pendant le déroulement du jeu. Les ancrages des buts doivent être flexibles. Les trous pour les ancrages des buts doivent se trouver exactement sur la ligne de dégagement interdit.

Les poteaux de but s'élèvent à 1.22 mètre au-dessus de la surface de la glace et sont espacés de 1.83 mètre, distance mesurée entre les poteaux (mesures intérieures). La barre transversale horizontale et les poteaux de but formant le cadre tubulaire en acier de ce dernier doivent être fabriqués avec un diamètre extérieur de 5 cm et peints en rouge.

Les poteaux de but et la barre transversale seront complétés par un cadre blanc à l'intérieur de la base du cadre du but sur la glace et qui s'étend des deux poteaux en direction des bandes arrières et qui supportera les filets ; la profondeur doit être entre 0.60 - 1.12 mètre.

Un filet en nylon blanc doit être fixé sur la totalité de l'arrière du cadre. Il doit être conçu de manière à retenir le palet à l'intérieur du but et empêcher le palet d'entrer d'une toute autre manière que par devant.

Les officiels sur la glace doivent contrôler le filet avant chaque période de jeu et, si des dommages sont constatés, le jeu ne peut pas reprendre avant que les réparations nécessaires aient été effectuées.

La partie intérieure de l'armature, à l'exception des poteaux et de la barre transversale doit être recouverte d'un coussin de rembourrage blanc.

Le coussin de rembourrage doit être fixé au minimum à 10 cm des poteaux et attaché de manière à ce que le palet ne soit pas empêché de franchir complètement la ligne de but.

SHORT-TRACK

Il est nécessaire d'effectuer un tracé de la piste soit sur le béton support ou éventuellement dans la glace avec de la peinture à l'eau de la sorte :

- Cinq (5) pistes décalées sur une patinoire de soixante (60) mètres de long et trente (30) mètres de large
- Trois (3) pistes pour une patinoire de cinquante-six mètres de long et vingt-six mètres de large et cinquante-huit mètres de long et vingt-huit mètres de larges.

Cinq (5) lignes de départ en 60x30 (3 lignes pour 56x26 et 58x28), avec plots de positionnement.

Une (1) ligne d'arrivée, avec plots de positionnement (pour 1000, 3000, et 5000 m).

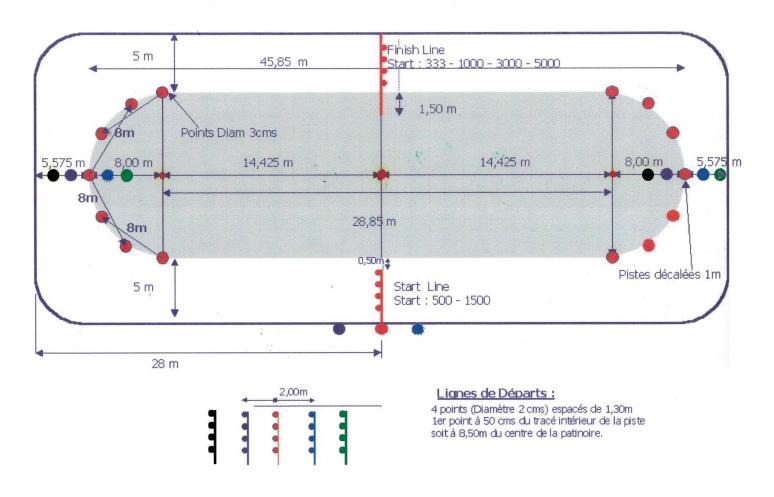
Dix-huit (18) plots de traçage de piste (plots homologués ISU) sont nécessaires.

L'espace situé au niveau de la ligne d'arrivée ainsi que la zone des entraineurs doivent, si possible, être exempts de vitres.

1/ Les protections bord de piste Matelas :

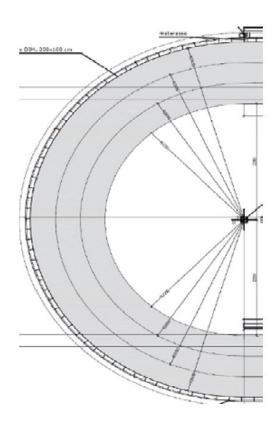
Piste de 60m x 30M ; Piste de 58m X 28m ; Piste de 56m x 26m ; Hauteur : 1 m, Largeur : 0,45cm ; Longueur : suivant matelas

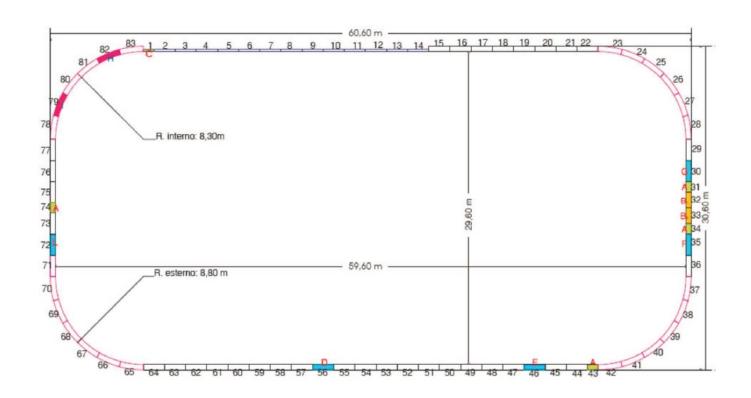
Short-Track Diagram 56x26 m

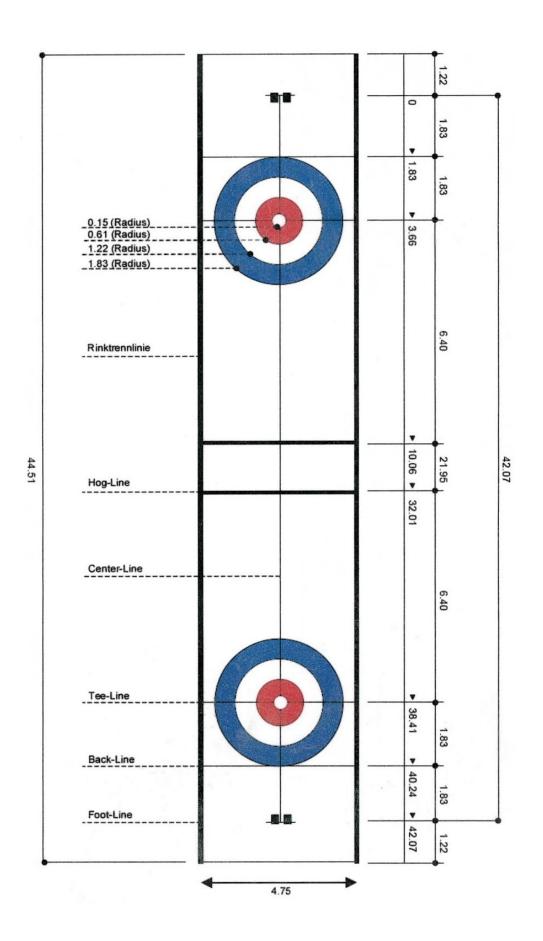


2/ Caractéristiques

Btex® 1 U/M Value
Weight g/mq 600=10%
Thickness mm 1,1=0,2
Lengthwise breaking load N >400
Transversal breaking load N >200
Stretching to transversal disruption % 40:100
Stretching to lengthwise disruption % 130:200
Fireproof - Class 2







ANNEXE 6 - Conditions de classement fédéral "para-hockey sur glace" des patinoires construites après 2022 *

	Intérêt	International et Elite	National	Régional			
Titre II	Classement fédéral	Patinoire catégorie PH1	Patinoire catégorie PH2	Patinoire catégorie PH3			
В		Articles D: Installations spécifiques Para-Hockey sur glace					
15.1	Vestaires para-hockey	4 à 6 vestiaires adaptés	2 à 3 vestiaires adaptés	1 vestiaire adapté			
15.2	Accès à la piste	Portes sportives adaptées		Accès facile depuis par les portes techniques de la surfaçeuse			
15.3	Bancs des joueurs	Extérieurs à la piste avec marche <19mm, ple synthétic	Sur la piste avec zones réservées (2x10mX1,5m)				
15.4	Bancs des pénalités	Extérieurs à la piste, opposés aux bancs des joue balustrade et revêtem	delimitées par des séparateurs de glace				



dont le dépôt de permis est déposé après le 01 septembre 2022.

Sont considérées comme "patinoires construites après 2022", les patinoires Compétitions internationales et entrainements de l'Equipe de France de Para-Hockey Compétitions nationales Entrainements et stages régionaux

ANNEXE 7 - Conditions de classement fédéral "para-hockey sur glace" des patinoires construites avant 2022 *

_	Intérêt	International et Elite	National	Régional			
Titre II	Classement fédéral	Patinoire catégorie PH1	Patinoire catégorie PH2	Patinoire catégorie PH3			
В	Articles D: Installations spécifiques Para-Hockey sur glace						
15.1	Vestaires para-hockey	3 à 4 vestiaires adaptés	2 vestiaires adaptés	1 vestiaire adapté			
15.2	Accès à la piste	Portes sportives adaptées	Accès facile depuis par les portes techniques de la surfaçeuse				
15.3	Bancs des joueurs	Extérieurs à la piste avec marche <19mm, plexi transparent sur la balustrade et revêtement synthétique au sol	Sur la piste avec zones réservées (2x10mX1,5m) delimitées par des séparateurs de glace				
15.4	Bancs des pénalités	Extérieurs à la piste, opposés aux bancs des joueurs, avec marche <19mm, plexi transparent sur la balustrade et revêtement synthétique au sol					



* Sont considérées comme "patinoires construites avant 2022", les patinoires dont le dépôt de permis est déposé avant le 01 septembre 2022.

Compétitions internationales et entrainements de l'Equipe de France de Para-Hockey Compétitions nationales

Entrainements et stages régionaux

INFIRMERIE

Voici une liste non exhaustive du matériel recommandé pour une infirmerie de patinoire. Cette proposition vise à pouvoir prendre en charge les urgences vitales et celles fréquemment rencontrées lors de la pratique du hockey sur glace et des sports de glace. Elle est distincte du matériel de l'équipe ou du club.

Une partie du matériel pourra être mis dans une trousse d'urgence pouvant ainsi être facilement transportable. Ce matériel pourra être complété selon les compétences et qualifications des utilisateurs et notamment en cas de présence médicale.

La composition du local avec table d'examen, chaises, téléphone et liste des numéro d'urgence est déjà décrite dans le règlement des patinoires et ce local pourra également servir pour les contrôles anti-dopage.

Une documentation devra être disponible à l'infirmerie avec notamment les numéros d'urgence mais également des rapports de blessure, des rapports de commotion et des fiches SCAT5 et Pocket CRT pour la prise en charge des commotions cérébrales.

Liste recommandée :

- Défibrillateur à proximité de la glace
- Plan dur d'évacuation
- Brancard
- Couverture de survie
- Coussin hémostatique d'urgence (Type CHUT)
- Insufflateur Manuel (BAVU)
- Canules de Guedel
- Colliers cervicaux
- Gel hydroalcoolique
- Gants non stériles
- Compresses
- Désinfectants
- Sets suture avec fils
- Ciseaux
- Gants stériles
- Pansements
- Sutures cutanées (Type Stéristrip)
- Compresses hémostatiques (type Coalgan)
- Bandes adhésives élastiques (Type Elastoplast)
- Bandes crèpes (Type Velpeau)
- Sparadrap

Un complément « médical » (par exemple : anesthésiant local, médicaments d'urgence, etc.) peut compléter cette liste selon l'usage éventuel et en accord avec le médecin du club.

TROUSSE DE SECOURS

Voici une liste non exhaustive du matériel recommandé pour une Trousse de Secours notamment à l'usage des professionnels de santé amené à assurer la sécurité des évènements de hockey sur glace et de sports de glace.

Cette proposition vise à pouvoir prendre en charge les urgences vitales et celles fréquemment rencontrées lors de la pratique du hockey sur glace et des sports de glace. Elle est distincte du matériel de l'équipe ou du club. Elle pourra être complétée selon l'usage, la formation et les habitudes des utilisateurs. Elle reprend une partie de l'équipement d'une infirmerie de patinoire et son but est d'être transportable pour assurer les premiers soins au bord ou sur la glace.

On rappelle la nécessité d'avoir accès au défibrillateur qui doit être à proximité de la glace.

Liste recommandée :

- Insufflateur Manuel (BAVU)
- Canules de Guedel
- Coussin hémostatique d'urgence (Type CHUT)
- Compresses
- Gants non stériles
- Bandes adhésives élastiques (Type Elastoplast)
- Bandes auto-adhésives
- Bandes crêpes (Type Velpeau)
- Pansements
- Sparadrap
- Désinfectant type Chlorexhidine
- Ciseaux
- Lampe de poche

Si possible et selon présence médicale : stéthoscope, tensiomètre, saturomètre, marteau reflexe.